



# MASS INTENTIONS

## OF THE WEEK

August 28, 2016 – 22<sup>nd</sup> Sunday in Ordinary Time

<b>SATURDAY, AUGUST 27</b>	
5:00 PM	†Józef & Anna Mlynarczyk (Family) †Henry Martineau Jr. (Eleanor Baran)
<b>SUNDAY, AUGUST 28</b>	
7:30 AM	†Fausto Anibal Lockhart (Familia)
9:00 AM	†Anne Petrasek (Family) †Henry Martineau Jr. (Maria Casas & Virginia Ortiz)
10:30 AM	†Helena Lichak (Irene & Joseph Hurtik)
12:30 PM	†Rosa Nicho Diaz (Family)
<b>MONDAY, AUGUST 29</b>	
8:00 AM	*For the people of the parish
<b>TUESDAY, AUGUST 30</b>	
8:00 AM	†Henry Martineau Jr. (Daniel Petrasek)
<b>WEDNESDAY, AUGUST 31</b>	
8:00 AM	†Casimer Kowal (Hector Ramos)
7:00 PM	*Por los enfermos
<b>THURSDAY, SEPTEMBER 1</b>	
8:00 AM	†Dudziak, Maria, Alojzy, Jozef, & Edward (Family)
<b>FRIDAY, SEPTEMBER 2</b>	
8:00 AM	†Paul & Helen Krisik (Sister-In-Law)
7:00 PM	*Spanish Mass
<b>SATURDAY, SEPTEMBER 3</b>	
5:00 PM	†Johanna Glodava (Children) †Henry Martineau Jr. (Maria Casas & Virginia Ortiz)
<b>SUNDAY, SEPTEMBER 4</b>	
7:30 AM	†Adam Garcia (Vargas Family)
9:00 AM	†Elsie Termyna (Mary Ann Kalata)
10:30 AM	†Zofia Jurkowski (Mr. & Mrs. John Radecki) †Anna Lojek (Tony Glodava)
12:30 PM	*Spanish Mass
*The Holy Sacrifice of the Mass can be offered for your loved one during the week for a \$10 donation per intention and weekend for a \$20 donation. The Sanctuary Lamp (Eternal Light) can be offered for a \$15 donation.	



**Please keep in prayer the following parishioners:**

Dominik Kollar Gloria Linares Trudy Lucas  
Jeanette Rosario Maria Vargas

***“The world tells us to seek success, power and money; God tells us to seek humility, service and love.”***

– Pope Francis



### SUNDAY MASS READINGS

**I Reading:** Sirach 3:17-18, 20, 28-29

**Psalm:** 68:4-5, 6-7, 10-11

**II Reading:** Hebrews 12:18-19, 22-24a

**Gospel:** Luke 14:1, 7-14



### A FRESH PERSPECTIVE ON THE SUNDAY READINGS

**HIS WORD TODAY** by Rev. William J. Reilly

**“My child, conduct your affairs with humility, and you will be loved more than a giver of gifts. Humble yourself the more, the greater you are, and you will find favor with God... Rather when you hold a banquet, invite the poor, the crippled the lame, the blind, blessed indeed will you be because of their inability to repay you.”**

The Hebrew bible offers countless examples of the virtues we seek for our Christian living. An understanding heart, humility, the fruits of the Holy Spirit offered by St. Paul. Jesus provided the beatitudes to assist us in forming a correct, mature conscience. Somehow, we seem to miss the point. How sad as our society moves in the opposite direction. Pride, and the other capital sins, invade our lives and become the norm for the ‘good life.’ I tend to think only of myself. We are told we need this, buy a bigger one, you can’t get along without it. I need to ask myself how well I got along without the internet, with my cell phone, or video game. These have entered the sphere of my life only recently. Sadly they replaced values, warmth, the gospel. Pope Francis teaches us well, when we are to equip ourselves with mercy, kindness, forgiveness, and offer these same gifts to others. He suggests for our consideration to offer these gifts to the marginalized, the poor, the outcast. As I offer them to those in need, I offer them to the Lord Himself.

### LECTURAS DE LA MISA DE DOMINGO

**I Lectura:** Sirac 3:17-18, 20, 28-29

**Salmo:** 67, 4-5ac. 6-7ab. 10-11

**II Lectura:** Hebreos 12:18-19, 22-24a

**Evangelio:** San Lucas 14:1, 7-14



### UNA FRESCA PERSPECTIVA DE LAS LECTURAS DOMINICALES

**SU PALABRA HOY** por el Reverendo William J. Reilly

**“Hijo mío, realiza tus obras con modestia y serás amado por los que agradan a Dios. Cuanto más grande seas, más humilde debes ser, y así obtendrás el favor del Señor... Al contrario, cuando des un banquete, invita a los pobres, a los lisiados, a los paralíticos, a los ciegos. ¡Feliz de ti, porque ellos no tienen cómo retribuirte!”**

La biblia hebrea ofrece innumerables ejemplos de las virtudes que buscamos para nuestro vivir cristiano. Un corazón comprensivo, humildad, los frutos del Espíritu Santo ofrecidos por San Pablo. Jesús proveyó las bienaventuranzas para ayudarnos a formar una conciencia madura y correcta. Sin embargo, pareciera que no entendemos el concepto. Es triste ver que nuestra sociedad se mueve en la dirección opuesta. El orgullo y otros pecados mortales invaden nuestras vidas y se vuelve la norma del ‘vivir bien’. Tiendo a pensar sólo en mí mismo. Se nos dice que necesitamos esto, que compremos uno más grande, que no podemos vivir sin él. Me pregunto qué tan bien me iría sin el internet, mi celular, o el juego de video. Han entrado en la esfera de mi vida sólo recientemente. Desgraciadamente han reemplazado los valores, el amor, el evangelio. El Papa Francisco nos enseña bien, que debemos equiparnos con misericordia, amabilidad, perdón, y ofrecer esos mismos dones a otros. El sugirió que consideremos ofrecer esos dones a los marginalizados, los pobres, los no deseados. Al ofrecer esos dones a los necesitamos, se los ofrezco al Señor mismo.

## 22. nedeľa v Cezročnom období

### RESPONZÓRIOVÝ ŽALM

*Vo svojej добрote, Bože, pripravil si dom chudobnému.*

Farský festival bude dnes od 9.00 hodiny ráno do 6.00 hodiny večer. Počas dňa bude na predaj jedlo a bude hrať hudba.

Počas Svätého Roku milosrdenstva sa v našom kostole budeme modliť Korunku Božieho milosrdenstva v čase vyloženia Prevelebnej sviatosti oltárnej každú prvú nedeľu v mesiaci. Najbližšia adorácia a modlitby budú **4. septembra o 3.00 hodine popoludní**. Všetci ste vítaní.

**Festival slovenského dedičstva bude v nedeľu 2. októbra v Mercer County Park** v obvode mesta West Windsor, NJ. Ako po iné roky, program bude bohatý a pestrý. Okrem iných vystúpi aj tanečný súbor Limbora z New Yorku, ktorý tohto roku oslavuje 50-ročné jubileum svojej existencie. Na programe je aj futbalový turnaj a v parku budú aj zariadenia na pobavenie detí. Park bude otvorený od 10.00 hodiny. Katolícka svätá omša bude o 11.00 hod. a o 2.00 hodine začne kultúrnozábavný program a prehliadka krojov. Usporiadatelia očakávajú aj významných návštevníkov zo Slovenska. **Vstupné je \$10.00 za osobu.**

162. zbor Slovenského katolíckeho sokola oslávi svoju storočnicu v nedeľu 16. októbra po slovenskej svätej omši v Royal Manor v Garfield. Cena vstupeniek: \$40.00 za dospelých a \$23.00 za deti vo veku do 12 rokov. Bližšie informácie a rezervácie: Tom Krack, tel. č. 973-478-1518, Peter Walentowicz, tel. č. 973-340-9078.

*el que se humilla  
Será Exaltado  
el que se humilla*

## AVISOS PARROQUIALES

### Festival Parroquial

El festival parroquial es este domingo, 28 de agosto de 9:00AM a 6:00PM. Habrá comida, música, y la rifa de 50/50 (3 premios).

### Educación Religiosa

¡Las inscripciones para la Primera Comunión y Confirmación están abiertas! **Solamente los feligreses registrados que han estado asistiendo a nuestra parroquia más de un año están invitados a registrar a sus niños.** Formularios están disponibles en la oficina. El costo de registración de Primera Comunión y Confirmación es \$50 por niño. Ultimo día para registrar a sus niños es el martes, 30 de agosto.

### Programa de Rito de Iniciación Cristiana de Adultos

Están abiertas las registraciones para aquellos adultos que desean hacer su sacramento de Bautismo, Primera Comunión o Confirmación. Por favor pasar por la oficina parroquial. Necesitamos los certificados de los sacramentos que han recibido. Las clases comienzan el 2 de octubre a las 10:30 AM.

## Parish News & Events

### Church Support for August 20–21, 2016

Regular Collection: \$1,656.00

Air Conditioning Collection: \$1,062.00

**Thank you for your generosity!**

### Parish Festival



This Sunday, August 28<sup>th</sup> from 9:00AM – 6:00PM. There will be food, music & 50/50 raffle winner announcement.

### Memorial Candle

It's now time to have a memorial candle made in memory of a loved one or to renew it. The *new candle fee* is \$75.00. The *renewal fee* is \$50.00. Forms are in the church & office. Bring/mail it to the parish office. Pay fee with cash or check.



### First Communion & Confirmation Registrations

Registration for 2016-2017 Religious Education classes are open for current *registered parishioners* whose children are in need of First Communion & Confirmation. **The last day of registration is this Tuesday, August 30<sup>th</sup>.** Forms are available in the office. Registration fee is \$50 per child.



### Special Collection

At this time we are asking each family to make a sacrifice and donate \$100 to help with church repairs. The special collection envelopes & Pastor's letter are available on the tables in the back of the church. Thank you to those who have already contributed. Your generosity is greatly appreciated.



### Holy Year of Mercy

Join us for Eucharistic Adoration, the Chaplet of Divine Mercy & the Holy Rosary next Sunday, September 4<sup>th</sup> at 3:00 PM.



### Slovak Catholic Sokol Assembly 162

The 100<sup>th</sup> Anniversary celebration is on October 16<sup>th</sup> after the 10:30 AM Mass at the Royal Manor in Garfield. Ticket Cost: \$40 Adults/ \$23 for children 12 & under. For more information/tickets contact: Tom Krack: 973-478-1518/ Peter Walentowicz: 973-340-9078.

*\*Front Cover Announcement Section*

**Visit our new website!**

**For News & Information**  
*[sscmrcchurch.org](http://sscmrcchurch.org)*



**SCHEDULE (7:15 PM)**

NO Bingo: Mon., 9/3 & Sat., 9/5